

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN HAI BÀ TRUNG
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 268/2022/HS-ST
Ngày 21-11-2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HAI BÀ TRUNG THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phạm Văn Tiến.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Thu Hảo

Bà Nguyễn Thị Hà

- Thư ký phiên tòa: Bà Đinh Thị Thủy, Thư ký Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Lan Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 11 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 264/2022/HSST ngày 09 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 279/2022/QĐXXST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 đối với bị cáo:

- Họ và tên: **Quách Chí C**, sinh năm 1978 tại Thành phố Hà Nội; Đăng ký hộ khẩu thường trú: Số .. B..., phường Q, quận H, Thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: Số ... ngõ T, phường T, quận H, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: Lớp 06/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Quách Văn T (đã chết) và bà Nguyễn Thị Kim T; Vợ, con: Chưa; Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Nhân thân: Năm 2001 đi cai nghiện bắt buộc; Ngày 27/5/2016 Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội xử phạt 26 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Danh chỉ bản số: 251 ngày 06/7/2022 của Công an quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/7/2022 đến nay tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội (Có mặt tại phiên tòa).

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Anh Lê Trung S, sinh năm 2001; Trú tại: Số ... hẻm Ngõ T, phố Đ, phường T, quận H, Thành phố Hà Nội (Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10h15' ngày 01/07/2022, tại khu vực trước số 39 ngõ T, phường T, quận H, Hà Nội, Tổ công tác Công an phường T làm nhiệm vụ phát hiện Quách Chí C có biểu hiện nghi vấn nên đã tiến hành kiểm tra. Quá trình kiểm tra, C đã tự giác giao nộp cho Tổ công tác từ lòng bàn tay phải của Công 01 gói giấy bạc màu trắng, bên trong có chứa chất bột màu trắng và khai nhận đó là ma túy loại Heroine, Công mua để sử dụng cho bản thân. Tổ công tác đã tiến hành tạm giữ, niêm phong gói ma túy và lập biên bản phạm tội quả tang và đưa Công về Công an phường T để làm rõ. Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định số ma túy thu giữ của Quách Chí C. Tại bản Kết luận giám định số 4811/KL-KTHS, ngày 08/07/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc là ma túy loại Heroine, khối lượng: 0,151 gam. Tại cơ quan điều tra, Quách Chí C khai nhận: Do bản thân nghiện ma túy nên khoảng 9h30' ngày 01/7/2022, Công đi bộ từ nhà đến nhà Lê Đình T, sinh năm: 1970; Trú tại: số .. ngách ... ngõ T, quận H, Hà Nội để mua ma túy về sử dụng cho bản thân. Khoảng 10h cùng ngày, Công đến nhà T đưa cho T 100.000đồng, do trước đó C đã mua Heroine của T nên T hiểu là C đưa tiền mua ma túy. T cầm tiền đi vào nhà sau đó quay ra đưa cho C 01 gói giấy bạc màu trắng (C biết bên trong là ma túy Heroin). Sau khi mua được ma túy, C cầm ở lòng bàn tay phải rồi đi về nhà tại ngõ T để sử dụng. Khi đi đến trước số nhà 39 ngõ T thì bị Tổ công tác Công an phường T kiểm tra, bắt giữ. Xét nghiệm nước tiểu, C dương tính với ma túy. Ngày 01/07/2022, tiến hành dẫn giải C đi xác định địa điểm mua ma túy và đối tượng Lê Đình T bán ma túy cho C, kết quả: C xác định được địa điểm mua ma túy tại địa chỉ ... ngách ... ngõ T, phường T, quận H, Hà Nội nhưng T vắng mặt tại địa chỉ trên. Ngày 02/07/2022, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng tiến hành khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lê Đình T tại số ... ngách ... ngõ T, phường T, quận H, Hà Nội. Thời điểm kiểm tra T vắng mặt ở nhà, có Lê Trung S (con trai T) và Hà Thị L (vợ T) ở nhà, quá trình kiểm tra phát hiện, thu giữ tại khu vực bàn cạnh cửa ra vào nhà T: Về đồ vật: 01 cân điện tử màu đen Pocket - Scale trên bề mặt có dính chất bột màu trắng; 02 dao lam DORCO có dính chất bột màu trắng; 02 mảnh nhựa (giống hình múc) có dính chất bột màu trắng; 01 dao dài 16cm có cán nhựa màu đỏ có dính chất bột màu trắng; 02 túi nilon có kích thước tương đương nhau khoảng 10x7cm có dính chất bột màu trắng; 01 túi nilon có kích thước khoảng 2 x 2cm có dính chất bột màu trắng; 01 túi nilon có kích thước khoảng 12x7cm bên trong có rất nhiều túi nilon màu trắng kích thước 3,5x2,5cm và 2x2cm, không dính chất bột màu trắng (chưa sử dụng); 01 hộp giấy bên trong có rất

nhiều miếng giấy bạc cắt nhỏ theo hình ô vuông, kích thước 4,5x5cm không dính chất bột màu trắng (chưa sử dụng). Về tiền: 03 tập tiền mệnh giá 100.000 đồng, mỗi tập tiền 100 tờ, tổng 03 tập có 300 tờ, tương đương 30.000.000 đồng; 01 tập tiền mệnh giá 200.000 đồng, tổng số 50 tờ tương đương 10.000.000 đồng. Ngoài ra không phát hiện thu giữ gì khác. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã ra Quyết định trưng cầu giám định đối với các đồ vật thu giữ tại nhà của Lê Đình T. Tại bản Kết luận giám định số 4873/KL-KTHS, ngày 13/07/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội kết luận: 01 cân điện tử màu đen, 02 dao lam, 03 túi nilon, 02 mảnh nhựa, 01 dao dài 16cm có cán nhựa màu đỏ đều có dính ma túy loại Heroine. Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Hai Bà Trưng đã trưng cầu giám định dấu vết đường vân đối với số đồ vật thu giữ tại nhà của Lê Đình T. Tại bản Kết luận giám định số 6757/KL-KTHS ngày 30/09/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận: Không phát hiện thấy dấu vết đường vân trên những tài sản đã thu giữ khi khám xét. Tại Cơ quan điều tra, Lê Đình T không thừa nhận việc bán ma túy cho C, số đồ vật thu giữ tại tầng 1 nhà T, T khai là của những người mua bán đồng nát (hiện không xác định được) thuê nhà T trước đó chưa chuyển đi hết. Quá trình điều tra, ngoài lời khai của Quách Chí C về việc T bán ma túy cho C thì không có tài liệu nào khác chứng minh. Do vậy, Cơ quan điều tra không có đủ căn cứ để xử lý đối với T trong vụ án này. Đối với số tiền 40.000.000đ do Lê Trung S giao nộp khi khám xét. Quá trình điều tra làm rõ số tiền trên là của cá nhân Lê Trung S không liên quan đến hành vi phạm tội.

Bản cáo trạng số 250/CT -VKSHBT ngày 06/11/2022, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội đã truy tố Quách Chí C về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi của mình như nội dung đã nêu trên là đúng. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng giữ quyền công tố luận tội và tranh luận vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo từ **18** đến **24** tháng tù. Về hình phạt bổ sung: Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo. Đề nghị áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Tịch thu tiêu hủy 0,151gam Heroine và cùng toàn bộ các đồ vật thu giữ tại nhà của Lê Đình T không còn giá trị sử dụng. Trả lại anh Lê Trung S số tiền 40.000.000đồng là tài sản riêng của anh S không liên quan đến vụ án.

Bị cáo nói lời sau cùng, nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] . Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Hai Bà Trưng, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hai Bà Trưng, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Tại phiên tòa bị cáo khai nhận phù hợp với các tài liệu, chứng cứ đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án thể hiện như sau: Khoảng 10 giờ 15 phút ngày 01/7/2022, tại khu vực trước số nhà ... ngõ T, phường T, quận H, Thành phố Hà Nội, bị cáo Quách Chí C có hành vi tàng trữ trái phép 0,151gam Heroine mục đích để sử dụng cho bản thân thì bị Tổ công tác công an phường T, quận H, Thành phố Hà Nội phát hiện, bắt quả tang cùng vật chứng. Do đó đủ cơ sở khẳng định bị cáo Quách Chí C phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Việc truy tố, xét xử bị cáo là có căn cứ và đúng theo quy định của pháp luật.

[3]. Hành vi của bị cáo đã thực hiện là nguy hiểm cho xã hội vì chẳng những xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội mà còn làm gia tăng các tệ nạn về ma túy và là nguyên nhân dẫn đến các loại tội phạm khác trên địa bàn. Ma túy là một tệ nạn xã hội nguy hiểm, vì nó trực tiếp huỷ hoại sức khỏe và làm ảnh hưởng đến nòi giống. Hơn thế nữa ma túy còn làm tan nát hạnh phúc và sự bình yên của nhiều gia đình. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Song do thiếu tu dưỡng, coi thường pháp luật nên bị cáo vẫn cố ý phạm tội. Nhân thân bị cáo có 01 tiền sự và 01 tiền án mặc dù tiền sự đã hết thời hiệu, tiền án đã được xóa án tích nhưng để đánh giá về nhân thân xác định bị cáo có nhân thân không tốt. Do đó cần phải xử lý nghiêm minh cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa tội phạm chung. Tuy nhiên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử xem xét: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đó là tình tiết để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo là phù hợp với pháp luật. Tại phiên tòa Kiểm sát viên đề nghị áp dụng mức hình phạt đối với bị cáo là có căn cứ nhưng có phần nghiêm khắc, do vậy hội đồng xét xử cân nhắc đưa ra mức hình phạt thấp hơn mức đề nghị của đại diện viện kiểm sát. Quá trình điều tra, ngoài lời khai

của Quách Chí C về việc Lê Đình T bán ma túy cho C thì không có tài liệu nào khác chứng minh. Do vậy, không có đủ căn cứ để xử lý đối với T trong vụ án này.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo Quách Chí C là đối tượng nghiện ma túy, không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phù hợp.

[5] Về vật chứng vụ án: Cần tịch thu tiêu hủy 0,151gam Heroine cùng toàn bộ các đồ vật thu giữ tại nhà của Lê Đình T không còn giá trị sử dụng. Trả lại anh Lê Trung S số tiền 40.000.000đồng là tài sản riêng của anh S không liên quan đến vụ án.

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[7] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Quách Chí C phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự; điểm s khoản 1 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Quách Chí C: **16 (Mười sáu)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt ngày 01/7/2022.

Căn cứ vào khoản 2, 3 Điều 106; Điều 136; Điều 331; Điều 332; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban Thường vụ Quốc hội.

Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong có chứa 0,131 Heroine (Phòng kỹ thuật hình sự công an thành phố Hà Nội trích mẫu 0,020gam ma túy loại Heroine) bên ngoài có chữ ký của bị cáo và giám định viên. Tịch thu tiêu hủy 01 bì niêm phong bên trong có 01 cân điện tử màu đen Pocket - Scale trên bề mặt có dính chất bột màu trắng kích thước khoảng (11,5x2x7)cm; 02 dao lam bằng kim loại bề mặt có chữ DORCO trên bề mặt có dính chất bột màu trắng kích thước khoảng (4,3x2,2)cm; 01 mảnh nhựa màu trắng kích thước (7x0,8)cm trên bề mặt có dính chất bột màu trắng; 01 mảnh nhựa màu trắng kích thước (5,5x1,2)cm trên bề mặt có dính chất bột màu trắng; 01 dao dài 17cm phần lưỡi dao bằng kim loại dài 7cm, 01 chuôi dao bằng nhựa màu đỏ dài 10cm có dính chất bột màu trắng; 02 túi nilon có kích thước tương đương nhau khoảng 11x7cm bên trong có bám dính chất bột màu trắng; 01 túi nilon có kích thước khoảng 2 x 2cm có dính chất bột màu trắng; 01 túi nilon có kích thước khoảng 12x7cm bên trong có 10 túi nilon màu trắng kích thước 3,5x2,5cm và 10 túi nilon màu trắng kích thước 2x2cm; 01 hộp giấy màu trắng + xanh, bên ngoài có chữ VINAHANKOOK3 kích thước

(20x13x10,5)cm bên trong có 10 mảnh giấy bạc, kích thước 5x5cm, bên ngoài có chữ ký của giám định viên Trịnh Chí T và hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự công an thành phố Hà Nội.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an quận Hai Bà Trưng với Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng số 31/23 ngày 04/11/2022).

Trả lại anh Lê Trung S, sinh năm 2001; Trú tại: Số ... hẻm ... Ngõ T, phố Đ, phường T, quận H, Thành phố Hà Nội số tiền 40.000.000đồng. Theo giấy nộp tiền vào tài khoản lập ngày 04/11/2022 giữa Công an quận Hai Bà Trưng với Chi cục Thi hành án dân sự quận Hai Bà Trưng nộp vào tài khoản số 3949.0.1049415.00000.

Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Án xử công khai, sơ thẩm bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được ttoongs đạt bản án hợp lệ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nơi nhận:

- VKSND Q. Hai Bà Trưng.
- VKS TP. Hà Nội
- Công an Q. Hai Bà Trưng.
- Bị cáo.
- Lưu./

Phạm Văn Tiến

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

